

Cash disbursed by James Turnbull, land surveyor, whilst going to the isle of Tiree, 1768-1769

[page one]

Accompt of Cash
Disbursed on the Road, going
to and returning from Tiry
1768/9

£8.7.11 ^{str}

[page two]

Accompt of Cash disbursed by James Turnbull Land Surveyor
1768 while going to the Island of Tiry.

		£	sh	d	£	sh	d
July 20 th	To George Warden stabler in Grass Market for a Ticket in the Glasgow Fly	—:	12:	—			
	To Richard Peacock Waggoner [sic] for the Carriage of my Trunks to Glasg ^w	—:	2:	10.			
	To Expences [sic] on the Road between Edinburgh & Glasgow	—:	1:	4			
25.	To Expences [sic] in James Grahams Inn-keeper in Glasgow from the 21 st to the 25 th July	—:	15:	10			
August 5 th	To Expences [sic] in Campelltown [sic] from the 30 th July to this date Inclusive	—:	5:	9			

Reference: Argyll Papers/PFV65/39, An Iodhlann 2021.53.39

© His Grace, the Duke of Argyll

Transcribed as part of the Transcribing Tiree Project by Clare Jones, Myra McArthur and Hannah Foster, July 2022

8	To Board Wages & C in John Simpson's in Killerow ¹ in Elay ² since the 3 ^d [sic] Instant this day inclusive	—:	9:	—
9.	To Expences [sic] in Port Astick ³ this day	—:	3:	—
	Total expended on my way to Tiry			2: 9: 9

Acc^t of Cash disbursed by James Turnbull Land Surveyor
1769 while coming from the Island of Tiry to Edin^r

April 24 th	To the Servant that had charge of my Baggage through Mull Viz. from Fiden ⁴ to Achnicraig ⁵ , expence [sic] of Horse Included	—:	10:	6
..	To Horse Hyre [sic] thro' Mull with my Baggage	—:	—:	—
..	To Shoes for 2 Horses in Mull	—:	4:	—
..	To Expences [sic] at Bonessan ⁶ for self & Horse	—:	2:	6
25 th .	To Ditto for Horse at Ardtun	—:	—:	6
	To Ditto for self and Horse at Rosshill	—:	3:	10 ½
26 th	To D ^o for D ^o at Achnicraig in Mull	—:	2:	11 ½

¹ Kilarrow

² Islay

³ Port Askaig

⁴ Fidden

⁵ Auchnacraig

⁶ Bunessan

Reference: Argyll Papers/PFV65/39, An Iodhlann 2021.53.39

© His Grace, the Duke of Argyll

Transcribed as part of the Transcribing Tیره Project by Clare Jones, Myra McArthur and Hannah Foster, July 2022

	To Freight & Expences [sic] for self & Horse over the sound of Mull, Viz from Achnicraig in Mull to Fuartin ⁷ in West end of Lesmore ⁸ Island	—:	3:	—
	To Servant & Horse for carrying my Baggage thro' Lesmore	—:	2:	—
	To Expence [sic] for Self & Horse at the Ferry House in Lesmore	—:	1:	6
	To Freight for Self & Horse over the sound of Appine ⁹	—:	—:	8
	To 2 Men carrying said Baggage from the Ferry House to Airds's ¹⁰	—:	—:	9
	To Freight & Expence [sic] at Rowgare ¹¹ Ferry	—:	1:	—
	To D ^o at Bonaa ¹²	—:	—:	8
	To Self & Horse on night at Bonaa	—:	3:	—½
29 th	To Ditto at Port Sonahon ¹³	—:	1:	8
..	To Servant & Baggage Horse from Airds's to Inveraray & returning	—:	14:	11
..	To Expence [sic] in Hawksleys ¹⁴ at Inveraray 5 Days	1:	1:	—
..	To Shoes for my Horse	—:	2:	—

⁷ Possibly Fiart, on the south-western tip of Lismore

⁸ Isle of Lismore

⁹ Appin

¹⁰ Possibly an inn in Port Appin

¹¹ Could possibly be Rudha Garbh, on Loch Creran

¹² Bonawe

¹³ Portsonachan

¹⁴ Possibly an inn in Inveraray

Reference: Argyll Papers/PFV65/39, An Iodhlann 2021.53.39

© His Grace, the Duke of Argyll

Transcribed as part of the Transcribing Tیره Project by Clare Jones, Myra McArthur and Hannah Foster, July 2022

Carried [sic] forward £. 3: 16: 6 ½= 2: 9: 9

[page three]

		£	s	d		£	s	d
1769	Accompt of Cash Disbursed by James Turnbull when coming from the Island of Tiry to Edin ^r Bro ^t forward	3:	16:	6 ½	..	2:	9:	9
May 5 th	To Freight for Self & 2 Horses over Loch Fine ¹⁵ to St: Katherines ¹⁶	—:	2:	—				
	To Self & Horses one night at St: Katherines	—:	3:	2				
	To Gilbert Sinclair for himself & Baggage Horse, coming from Inveraray to Glasgow & returning	—:	13:	9				
	To myself & Horse at Loch Goil head ¹⁷	—:	—:	8				
	To Freight over Loch Long at Port Ancaple ¹⁸ . ^s /2 ^d .and Expencc [sic] at Row Kirk for self and Horse . ^s /9 ^d	—:	1:	1				
6 th	To Expencc [sic] for myself at Dumbarton 2 ^s /8 ^d Horse 1 ^s /2 ^d	—:	3:	10				
	To Horse Corn & Toll between Dumbarton & Glasgow	—:	—:	5				
8 th	To Expencc [sic] for myself in Glasgow 7 ^s /6 ^d Horse 2 ^s /4 ^d	—:	9:	10				
	To Tolls from Glasgow to Edin ^r	—:	—:	7				
	To Expencc [sic] for Self & Horse between Glasgow & Edin ^r	—:	3:	2				

¹⁵ Loch Fyne

¹⁶ St Catherines, a village on the east side of Loch Fyne

¹⁷ Lochgoilhead

¹⁸ Portincaple, on the east side of Loch Long

Reference: Argyll Papers/PFV65/39, An Iodhlann 2021.53.39

© His Grace, the Duke of Argyll

Transcribed as part of the Transcribing Tیره Project by Clare Jones, Myra McArthur and Hannah Foster, July 2022

To Carriage of my Trunks from Glasgow to Edin ^r	—:	3:	2			
Total disbursed on the Road from Tiry to Edin ^r	—:	—:	—:	5:	18:	2
Total disbursed going to & returning from Tiry	—:	—:	—:	8:	7:	11

Reference: Argyll Papers/PFV65/39, An Iodhlann 2021.53.39

© His Grace, the Duke of Argyll

Transcribed as part of the Transcribing Tیره Project by Clare Jones, Myra McArthur and Hannah Foster, July 2022